

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 95 (2017)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** Et cetera

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## SWISS MADE

DIE (AN)SPRECHENDE UHR  
Der Schweizerische Zentralverein für das Blindenwesen SZB hat die erste sprechende Uhr aus der Schweiz entwickelt.

Schlicht, gut lesbar – und ohne Qualitätsmängel. Dies soll die «Acustica» auszeichnen. Die SZB-Uhr wird von Westschweizer Uhrenfirmen produziert und ist in Weiss oder Schwarz und mit Leder- oder Metallarmband erhältlich. Eine männliche oder weibliche Stimme oder ein Vibrationsmodus verrät die Uhrzeit.

«Acustica», ab CHF 185.–. Infos: [www.acustica-watches.ch](http://www.acustica-watches.ch). Bestellen bei: SZB, Telefon 062 888 28 70.



## Eine unmögliche Beziehung

Echte Freundschaft zwischen alternder Königin und jungem Diener? Udenkbar! So schockierte die englische Königin Victoria (gespielt von Judi Dench) ihr Umfeld, als sie im Inder Abdul einen Freund fand. Dieser war 1887 zu ihrem Thronjubiläum nach London gereist und fand nicht nur zu ihrem Hofstaat Zugang, sondern auch zu ihrem Herzen.

«Victoria & Abdul», ab 28. September im Kino. Vorschau: [www.universalpictures.ch](http://www.universalpictures.ch)

## LESER-ANGEBOT

Die Zeitlupe verlost 15 x 2 Tickets im Gesamtwert von CHF 600.– für eine Kinovorstellung des Films «Victoria & Abdul» ab 28. September 2017 im Kino Ihrer Wahl! Wettbewerbsfrage: Wie viele Tickets werden verlost?

Und so nehmen Sie an der Verlosung teil: Senden Sie eine Postkarte mit Ihrer Lösung, Ihrem Namen und Ihrer Adresse an:

Zeitlupe, «VICTORIA», Postfach, 8074 Zürich.  
Telefon: 0901 909 936 (90 Rp./Anruf vom Festnetz). Sprechen Sie Ihre Lösung, Ihren Namen und Ihre Adresse auf das Band.

SMS: Senden Sie das Keyword VICTORIA, Ihre Lösung, Ihren Namen und Ihre Adresse an die Kurznummer: 970 (90 Rp./SMS). Einsendeschluss ist der 21. September 2017.

**Viel Glück!**



© Michael Martin

## MIT DEM WÜSTENFUCHS UM DIE ERDE

Der deutsche Foto- und Geograf Michael Martin hat alle Trocken- und Eiswüsten der Erde besucht und zeigt in seinem Multimediavortrag entrückte Orte.

100 Grad Temperaturunterschied? Michael Martin hat in über 30 Jahren vieles erlebt. Auch 50 Grad plus – und minus. Er war mit dem Motorrad unterwegs, auf Hundeschlitten, Kamelen, Geländewagen, im Helikopter und auf Skiern. Die Bilder und Filme, die er in seinem Vortrag zeigt, sind packend und schön zugleich. Er nimmt sein Publikum mit auf eine Reise, die viermal um die Erde führt, vom Nord- zum Südpol.

«Planet Wüste», vom 18. bis 24. Oktober in Bern, Basel, Aarau, Cham, Zürich und Wil SG. Infos und Vorverkauf: [www.explora.ch](http://www.explora.ch)

Am 13. Oktober erscheint das neue Album von Led-Zeppelin-Sänger Robert Plant, «Carry Fire».

## DIE ZAHL

Am 22. September, um 22:02 Uhr Schweizer Zeit, überquert die Sonne von Norden nach Süden den Himmelsäquator. Es ist der Tag der Tagundnachtgleiche: 12 Stunden Tag, 12 Stunden Nacht. Der Herbst beginnt mitten in «10vor10»!



© iStock



## ALPHORNKONZERTE

«PLATTENSPIELER» MIT PUSTE

Auf der Schynigen Platte ob Interlaken spielen täglich Alphornbläser – kostenlos.

Zwischen 11 und 14 Uhr gibt es beim Hotel Schynige Platte aus dem Alphorn die passenden Töne zur imposanten Bergkulisse. Wer will, kann im Anschluss mit dem 3,9-Meter-Horn posieren. Täglich, bis 22. Oktober. Infos: [www.jungfrau](http://www.jungfrau) oder Telefon 033 828 73 73.



## «ALMOST THERE»

AB INS NEULAND

Drei Männer aus drei Kontinenten wagen im Alter einen Neustart. Der poetische Schweizer Dokumentarfilm ist ein Wurf.

Bob sagt, in seinem Alter falle ständig jemand tot um, und kauft sich einen Camper. Comedian Steve sucht am Badeort Benidorm sein Glück. Yamada liest Kindern Geschichten vor, weil er ohne Aufgabe vereinsamt. «Almost There» bewegt mit einer Grundstimmung, die gleichzeitig zuversichtlich und traurig macht.

«Almost There», im Kino. Vorschau: [www.almostthere.ch](http://www.almostthere.ch)



**PRAKTISCH**  
KRÄUTERMEDIZIN  
IM REISEFORMAT

*Carmol-Tropfen sollten in keiner  
Hausapotheke fehlen.*

Die Tinktur mit ätherischen Ölen aus zehn Heilpflanzen hilft bei Übelkeit, Nervosität, Hals- oder Gliederschmerzen. Neu gibt es die Schweizer Traditionsarznei zum Schlucken, Gurgeln oder Einreiben im 5-ml-Reiseflakon. So ist sie auch unterwegs immer griffbereit.

In Apotheken und Drogerien, 5 ml, CHF 4.80.



## Drachen im Dachstock

*Andrew Bond tourt mit seinem neuen Märchenmusical an 45 Orte.*

Gräfin Waldegund von Niederlagen hat genug. Sie will endlich reüssieren beim Burgenwettbewerb. Da passt es, dass die neu engagierte Nanny auf dem Dachstock verwandelte Drachen findet.

«Miss Mallow - Die Drachen-Nanny», 21. Oktober 2017 bis 8. April 2018, an 45 Spielorten. Infos: [www.maerlimusicaltheater.ch](http://www.maerlimusicaltheater.ch), Vorverkauf: [www.ticketcorner.ch](http://www.ticketcorner.ch), Telefon 0900 800 800.

INSERAT

## Das Leben unbeschwert geniessen – dank dem Notruf von Swisscom.

Mit SmartLife Care, dem Notruf von Swisscom, geniessen Sie Ihre Unabhängigkeit – und holen bei Bedarf sofort Hilfe. Rund um die Uhr! Auch mit GPS-Ortung erhältlich für unterwegs.



**swisscom**

Mehr Informationen zu Swisscom SmartLife Care gibt es unter der Gratis-Hotline 0800 84 37 27 sowie unter [www.swisscom.ch/smartlifecare](http://www.swisscom.ch/smartlifecare)

## 111 ORTE

DAS ENGADIN NEU ENTDECKEN

*Auch wer das Engadin schon kennt, erfährt in diesem Buch viel Neues.*

In «111 Orte im Engadin, die man gesehen haben muss» kommen u.a. vor: die längste Rolltreppe der Schweiz, ein Stallkino, ein WC mit grandioser Aussicht, eine Schuttmasse aus vermeintlicher Lava, ein Toblerone-Salsiz und die schönste Wiese des Unterengadins.

«111 Orte im Engadin, die man gesehen haben muss», Emons Verlag, Köln. Richtpreis CHF 24.-.



© Prisma



## In Beromünster geht die Post ab

Die Ausstellung «Ab die Post» erzählt die Geschichte der Post ab dem Mittelalter und stellt alte Briefmarken, Stempel, Siegel und Briefwaagen aus – oder Kurioses wie den Knüppel, den der Pöstler einst für alle Fälle dabei hatte.

«Ab die Post», Schlossmuseum Beromünster, bis 29. Oktober, Samstag und Sonntag, 14 bis 16 Uhr. Infos: [www.schlossberomuenster.ch](http://www.schlossberomuenster.ch), Telefon 041 467 25 84.

INSERAT

# Madeira Erlebniswoche

Erkunden und geniessen Sie die facettenreiche Blumeninsel!

**8 Reisetage  
ab Fr. 1125.-**



Ob grüne Berghänge und traumhafte Wasserfälle, tiefe Täler, Lorbeer-Wälder oder schroffe Küsten – Madeira wird auch Sie begeistern.



1. Tag: Zürich – Funchal
2. Tag: Funchal
3. Tag: Madeiras Westen
4. Tag: Levadas
5. Tag: Freier Tag oder optionaler Ausflug «Gärten von Madeira»
6. Tag: Madeiras Osten
7. Tag: Curral das Freiras & Monte
8. Tag: Funchal – Zürich

### UNSERE TOP-PREISE

Preis pro Person im Doppelzimmer in Fr.

Sofort-Preis gültig für min. 50% der verfügbaren Plätze, danach Katalog-Preis.

Ihre Reisedaten	Katalog-Preis	Sofort-Preis
10.10.17–17.10.17	1245.–	–
27.02.18–06.03.18	1295.–	1245.–
06.03.18–13.03.18	1175.–	1125.–
13.03.18–20.03.18	1175.–	1125.–
20.03.18–27.03.18	1275.–	1225.–
27.03.18–03.04.18	1425.–	1375.–
03.04.18–10.04.18	1325.–	1275.–
10.04.18–17.04.18	1325.–	1275.–
01.05.18–08.05.18	1195.–	1145.–

Zusätzliche Abreisen im Mai, Juni und Juli bereits heute unverbindlich vormerken.

#### Nicht inbegriffen

- Einzelzimmer 230.– bis 265.–
- Ausflug «Gärten von Madeira» (mind. 8 Teilnehmer) 52.– bis 55.–
- Versicherungen auf Anfrage
- Kleingruppenzuschlag unter 15 Pers. möglich

### Das ist alles inbegriffen

- ✓ Linienflüge mit Edelweiss in Economy-Klasse
- ✓ Alle Flugnebenkosten
- ✓ Transfer bei An- und Abreise
- ✓ 7 Nächte im beliebten 4-Sterne Hotel Golden Residence
- ✓ Täglich Frühstück, 2x Mittag- und 1x Abendessen
- ✓ Umfangreiches Ausflugspaket: 2 Ganz- und 3 Halbtagesausflüge
- ✓ Beste Betreuung durch deutschsprachende Reiseleitung vor Ort während den Transfers und Ausflügen
- ✓ Reiseunterlagen inklusive Reiseführer

Internet-Buchungscode: **vrmade03**

Jetzt buchen: 0800 835 800  
oder [www.voegele-reisen.ch](http://www.voegele-reisen.ch)

**Vögele Reisen**